

PRENUMERATA

W MIEJSCU:	
rocznie	rb. 3 kop. 60
półrocznie	rb. 1 kop. 80
kwartalnie	rb. — kop. 90
Cena pojedynczego numeru k. 8.	
Dopłata za odosobnienie—15 kop. kwartalnie.	
Z PRZESYŁKĄ:	
rocznie	rb. 4 kop. 80
półrocznie	rb. 2 kop. 40
kwartalnie	rb. 1 kop. 20

TYGODNIEN

OGŁOSZENIA

Za ogłoszenie 1-razowe kop. 10 od jednosłupowego wiersza petitu.
Za ogłoszenia kilkakrotnie po k. 6 od wiersza.
Za reklamy i nekrologi, oraz ogłoszenia zagraniczne po kop. 12 od wiersza.
Za ogłoszenia, reklamy i nekrologi na 1-ej stronie po kop. 20
Za dołącz. 1 kartki aneksu rb. 7.
Za ilustrowanie ogłosz. z języków obcych po 2 kop. od wiersza.

Wychodzi w każdą Niedzielę, wraz z oddzielnym stałym dodatkiem powieściowym.

Redakcja, Administracja i Drukarnia „Tygodnia” mieszczą się w domu K. Soczołowskiego (obok Hotelu Wileńskiego) w prawej oficynie na parterze.

Szanownemu Duchowieństwu oraz wszystkim, którzy raczyli przyjąć udział tak liczny w smutnym obrzędzie pogrzebu żony mojej **S. p. Prowidencyi Grabowskiej**, zboleła małż wraz z dziećmi i rodziną składa serdeczne **«Bóg zapłać»**.

DENTYSTA L. GELBARD

powrócił i przyjmuje w domu Towarzystwa Lekarskiego, dawniej D-ra Koczorowskiego. (3-3)

Kalendarze Terminowe

na 1904 rok do nabycia

w drukarni **M. Dobrzańskiego**

przy Redakcyi „Tygodnia” (4-4)

8.

O lecznictwie i szalbiarzach.

napisał **Dr. Wetzieher.**

(Dokończenie).

Kneipp, jako szalbiarz, nie stoi odosobniony w Niemczech, głównej ojczyźnie szalbiarzy, liczba szarlatanów wzrasta z dniem każdym. Od roku 1879—1897 ludność Berlina wzrosła o 61%, liczba lekarzy o 172%, liczba zaś osób bez dyplomu trudniących się lecznictwem o 1600%! Do tej liczby nie zostali zaliczeni aptekarze, właściciele składów aptecznych, akuszerki i inne osoby, mające jakikolwiek związek z medycyną i również zajmujące się praktyką lekarską. Podług statystyki 60% szalbiarzy w Berlinie należy do klasy robotniczej i drobnozemieślniczej, a szalbierek 58% rekrutuje się z byłych służących, 24% z modystek i 10% z robotnic.

Szalbiarze w Niemczech pisują swoje dzieła, łączą się w związki, zakładają lecznice i kliniki, zwołują zebrania ludowe w celu rozpowszechniania swoich systemów, poglądów; doszli nawet do tego, że urządzają coś w rodzaju zakładów naukowych, gdzie można w ciągu kilku miesięcy przejść całkowity kurs teoretycznych i praktycznych wiadomości i otrzymać dyplom uczonego szalbiarza. Każdy z nich ma swoją teorię o pochodzeniu wszelkich chorób i swój własny system leczenia; wszyscy jednak wspólnie starają się jaknajusilniej dyskredytować naukę lekarską w oczach naiwnej publiczności; niema zbrodni, którejby nie przypisywali lekarzom, niema natomiast choroby, którejby się nie podejmowali z całą bezczelnością wyleczyć. Tumanieni ze wszystkich stron, pociągnięci bezczelną reklamą, zapewniającą stanowcze wyzdrowienie nawet w najcięższych chorobach, ludzie ciemi, a czasami i skądinąd światli, stają się przedmiotem cynicznego wyzysku. Tu właśnie można się przekonać, jak wielką jest pomysłowość ludzka w wynajdywaniu środków wyzysku. Oto, żyjący jeszcze obecnie były stolarz Kuhne w Lipsku wydał dzieło, które w roku 1898 wyszło już w 40-ym wydaniu i zostało przetłumaczone na najrozmaitsze języki. «Choroba, pisze on, polega na obecności w organizmie ciał obcych, które się głównie zbierają w pobliżu narządów wydzielniczych i stąd, dzięki fermentacji, rozchodzą się po całym ciele. Istnieje tylko jedna przyczyna choroby i jedna choroba; siedliskiem

wszelkich chorób jest jama brzuszna. Odra, szkarlatyna, ospa, reumatyzm, skrzywienie ciała, skrofity, choroby nerwowe i jak je tam tylko nazywają—jednym słowem wszelkie choroby mają swoje siedlisko w jamie brzusznej, skąd fermentujące obce substancje «dażą do góry». Podobnych bredni znajdujemy w książce Kuhna bez liku. Niema cierpienia, któregoby Kuhne nie wyleczył, figuruje między niemi rak; jego książka jest przepelniona opisami wypadków wyleczenia najmniej uleczalnych, najcięższych chorób. Czytając ją, nie wiadomo, czemu się więcej dziwić należy: czy bezgranicznemu cynizmowi, z jakim szalbiarz okłamuje czytelników, czy też bezbrzeżnej naiwności jego pacjentów. Główny środek jego leczenia jest tak cyniczny, że go tutaj nawet przytoczyć nie mogę. O medycynie wyraża się Kuhne w następujący sposób: «Niewypowiedziane zło szerzy ona (t. j. medycyna), a przede wszystkim zostają podkopane zdrowie i życie narodów. Ile tysięcy szczęśliwych rodzin na tej drodze zostaje naukowo zniszczonych» i t. d.

Z bagna cynizmu i bezczelnego łgarstwa prowadzi nas do rajskiej prostoty i czystości inny szalbiarz Just, dawny księgarz, obecnie właściciel zakładu leczniczego Jungboru w Harcu... Życie, powiada on, w dusznych ciemnych pokojach przy odrzywianiu się mięsem, alkoholem, sztucznie przygotowanymi kartoflami, jarzyną i t. p. nie jest naturalnym trybem życia, w takich warunkach niesposób leczyć chorych. Just leczy swoich chorych powietrzem, światłem i ziemią. Jego zakład składa się z 2-eh ogromnych parków (dla każdej płci oddzielny), gdzie pacjenci przechadzają się w strojach adamowych i żywią się wyłącznie surowymi owocami i jarzynami, albowiem, jak mawia Just, i w raju Ewa nie gotowała dla Adama». Tylko na urodziny wyjątkowo mogą chorzy otrzymać placek. Podczas niepogody pacjenci zamieszkują widne, obszerne chatki, zbudowane w parku. Drugim głównym środkiem leczniczym jest siła lecznicza ziemi». W Jungboru, oznajmia Just w swoim prospekcie, nadarza się sposobność korzystania z leczniczych własności ziemi, z owego potężnego, dotychczas zupełnie przeczonego środka leczniczego, przy chodzeniu na bosaka, kąpieniu się w świetle i powietrzu a także w nocy przy spaniu, co jest najważniejsze. Leczą i przez okłady ziemne osiagają goście kąpielowi znakomite wyniki. W ten sposób stosują ziemię dzicy i zwierzęta, np. słoń.» Zapomina jednak głosiciel rajskiego trybu życia, że co nie szkodzi słońowi, nie zawsze bywa pożytecznym dla człowieka.—W tej pogoni za wynajdywaniem «nowych» naturalnych sił leczniczych, szczególnie modnych w naszych czasach, w tem poszukiwaniu naśladowania godnych przykładów ze świata zwierzęcego, doszedł jeden z uczniów Justa, pastor Felke, do przekonania, że najlepszym wzorem dla człowieka jest—risum teneatis amici—świnia. Mówiąc o kąpielach z ziemi, podaje on następujące wskazówki: «Najlepiej obserwować, jak to czynią świnie; kładą się one do błotnistej masy i poruszają się w niej. Tak więc powinien i człowiek nalać do zagłębienia w ziemi wody, wygnieść uogami błotnistą masę i wtedy użyć sitzbadu». Wylczenie wszystkich niby systemów czyli szalbiarstw wszelkich, uprawianych przez

nowomodnych naturarztów, zadalekoby nas zaprowadziło.

Na zakończenie chciałbym tylko słów parę powiedzieć o zupełnie nowym «sposobie» leczenia, który zdołał narobić ogromnej wrzawy w Niemczech. Nowy ów sposób leczenia nosi głośną nazwę «sposobu metafizycznego», «eddyzmu» lub jeszcze «Christian Science». Założycielką tego nowego, z Ameryki do Niemiec importowanego, systemu jest staruszka Eddy, która, wyleczywszy się za pomocą gorliwej modlitwy z kalectwa, powstałego po nieszczęśliwym wypadku, wyłożyła swoje rozmyślenia w oddzielnej książce. Kiedy książka owa znalazła w Ameryce uznanie, staruszka założyła lecznicę, w której wszelkie choroby systematycznie leczono modlitwami. W książce swej Eddy zapewnia, że choroby istnieją tylko w naszej wyobraźni i że najlepszym środkiem wypędzenia ich stąd jest modlitwa, płynąca z głębokiej wiary. Modlitwa nie tylko leczy już powstałe choroby, lecz również zabezpiecza przed zasłabnięciem i zarażeniem. Jakkolwiek z początku nowa nauka szybko zyskała licznych zwolenników, niemniej szybko przeciw fatalnej jej skutki wyszły na jaw. Wnet praktyczni jankes'i opamiętali się i «eddyzm» zaczął tracić na znaczeniu. Szczególnie silny cios zadał «eddyzmowi» pewien lekarz, który zaproponował zwolennikom nowej nauki dowieść odporności przeciw zarażeniu przez podanie się zastrzyknięciu substancji trujących. Nietrudno się domyśleć, że żaden z nich na to się nie zgodził.

W Berlinie zajęła się propagandą eddyzmu niejaka Ida Schön. Założyła tedy specjalną lecznicę, w której leczono modlitwami; w krótkim czasie zyskała liczną klientelę wśród arystokratycznej i nawet pałacowej sfery. Jest to metoda leczenia wcale zyskowna, ponieważ za modlitwy trzeba nieźle płacić; dla chorych zaś kuracja jest b. przyjemna, gdyż nie wymaga ani diety, ani gorzkich lekarstw i innych t. p. nieprzyjemności. Liczba zwolenników eddyzmu tak szybko zaczęła wzrastać, że wkrótce zwrócono na niego uwagę sfer rządzących i poddano nawet dyskusji w pruskim landtagu.

Cesarz Wilhelm dał zwolennikom eddyzmu surową naganę i zagroził zamknięciem przed nimi drzwi swego pałacu.

Po wsze czasy starał się człowiek odnaleźć tę cudowną siłę, która by go mogła wyleczyć z wszelkich dolegliwości: w rozmaitych fazach swego rozwoju umysłowego znajdował ją w rozmaitych miejscach. Z początku były to bóstwa, potem złe duchy, wreszcie jakieś niepojęte siły mistycznej natury. Dopiero w naszym wieku udało się znaleźć miejsce pobytu owej siły mistycznej—jest nim nasz organizm. Naszemu wiekowi przypadło w udziale zbadanie istoty owej siły—praca to, którą prawdziwie syzyfową nazwać można, z powodu niezmiernych trudności, jakie przedstawia. Pewną cząstkę owej siły udało się zbadać: są to wielokrotne przejawy samoobrony i samoleczenia organizmu. Na nich opiera się owa potężna «vis medicatrix naturae», która tworzy cuda uzdrowień. Na niej też opierając się, lecznictwo współczesne powoli, lecz stale rozwija się i

doskonali, wszelkie zaś szalbierstwa ani wpłynąć na nie, ani go z raz obranej drogi naukowej sprowadzić nie są w stanie.

Drobny handel w Sosnowcu.

Wobec skarg publiczności Sosnowieckiej, na brak na miejscu dobrego towaru, którym to brakiem usprawiedliwia się ona gdy czynimy jej zarzut protegowania niemców Katowickich — ciekawy jest artykuł w «Kur. Sosnow.» p. Puchalskiego pod powyższym tytułem, i niezbyt celem jego na tem miejscu powtórzenie:

«Po obu stronach zaśmieconych ulic Sosnowca, wśród charakterystycznego zaduchu i kurzu, lub błota, ciągnie się cały szereg kramików w rozmaitego rodzaju tandetę. Jak na Pocięjowie, dostać tu można wszystkiego, poczynawszy od używanych mebli, do dzieciecei, smarów, słomy lub siana. W przyzwycie nieraz wyglądającym na zewnątrz do domu mieści się do sklepu z nabiałem, szerzącym zabójczy zaduch, to owocarnia z fermentującymi odpadkami, to wreszcie skład galganów i kości. Żadnej klasyfikacji, żadnego porządku. Tuż obok mającego pretensję do elegancji sklep — rozsiadł się groszowy, cuchnący kramik spożywczy, obok składu aptecznego — dwie wędliniarnie, a każdy z tych zakładników pachnie przedziwnie, dając przechodniów całą symfonią mniej lub więcej silnych aromatów. Sosnowiczanie przywykli już do tej ścinającej oddech atmosfery, lecz przyjezdny śmiertelnik z zatkniętym nosem przemycą się szjami śmietników, noszących pretensjonalną nazwę ulic. Wrażenie brudu lepkiego i niechlujstwa tak silnie góruje nad wszystkim, co się widzi w Sosnowcu, że ludzie, których wypadek zapędził do nas na chwilę, o niczem innym nie umieją nawet mówić. A teraz, proszę przenieść się do Katowic, o 10 tylko minut jazdy koleją oddalonych od Sosnowca.

Miasteczko małe, na objętości którego wystarczy kwadrans czasu, robi wrażenie wielkiego miasta. Elegancki dworzec, granitowe bruki, gładkie chodniki, tramwaj elektryczny, wspaniałe wreszcie budowle z szeregiem pięknych i bogatych sklepów każą zapomnieć, że znajdujemy się w mieście, liczącym o połowę mniej mieszkańców, niż Sosnowiec. Czystość i porządek wszędzie aż lśni, a o jakichkolwiek zapachach mowy nawet niema.

Cóż dziwnego przeto, że publiczność, stale przebywająca w brudzie i zaduchu, pragnie choć na chwilę innym odetchnąć powietrzem; co dziwnego — pytam — że przeciętni kupujący garnie się do czystych sklepów katowickich, zaopatrzonych w dobry i tani towar, a unika brudu i tandety sosnowieckiej.

Był krótki okres czasu, gdy publiczność polska, chcąc zerwać stosunki handlowe z nienawistnymi prusakami, zwróciła się hurmem do firm miejscowych. Niestety okres ten trwał bardzo niedługo. Zwycięzyli w drobnym handlu prusacy, nie orężem, a kulturą i zrozumieniem interesu. Słynne ongi «billig aber schlecht» przeszło do historii, a Niemcy przemysłem swoim imponują dziś nieomal całemu światu.

Kupcy sosnowieccy ograniczają się tylko ciągłym narzekaniem na ciężkie czasy, na ogólną stagnację i na konkurencję zagraniczną, nie widząc w ślepotę swej, że nie ciężkie czasy i konkurencja zagraniczna winne są zastojowi drobnego handlu, a własne ich niedbalstwo i chciwość, granicząca z wyzyskiem.

Za towar zły, sprowadzany z tandetnych otlchani nalewkowskich, każą sobie płacić panowie sklepikarze drożej, niż w pierwszorzędnych sklepach warszawskich; porządnym lokalem, grzeczną usługą nie usiłują odciągnąć klienteli od zagranicy, a na zwróconą uwagę w jakiejkolwiek kwestyi, sami z szyszerą uśmiechem proponują «jedź pan sobie do Katowic».

I klient jedzie do Katowic, wzbogaca nienawistnych sobie niemców, a na usprawiedliwienie swoje mówi: «w Sosnowcu nic kupić nie można». Prawda, najzupełniejsza prawda! Dziś poza artykułami spożywczymi, kupuje w Sosnowcu ten tylko, kto musi.

Kupcy tutejsi twierdzą, że publiczność nasza nie potrafi ocenić eleganckiego lokalu, omijając go zdaleka, że za towar dobry nie chce płacić drożej, niż w Katowicach, że wreszcie ogranicza zakupy do minimum, uważając Sosnowiec za czasowy tylko przystanek w wędrówce życiowej.

Wszystko to są dowodzenia, być może nawet po niekąd słuszne, ale przekonać mnie nie mogą choćby dlatego, że nikt jeszcze z kupców miejscowych nie próbował postawić zakładu swego na przyzwycię stopie. Prócz kilku chrześcijańskich sklepów kolonialnych i dwóch galanterijnych, reszta handlu jest w rękach żydów, opierających handel swój głównie na tandecie, która znajduje nieświadomych nabywców w uboższej klasie ludności.

Zwyczaj handlowania tandetą tak się w Sosnowcu zakorzenił, nieufność kupujących tak dalece wzrosła, że dziś kupiec, który odważyłby się na uczciwy handel, musiałby dobrze być zaopatrzonym w gotówkę zapasową i cierpliwość niemałą ku zwalczaniu stopniowemu istniejącego stanu rzeczy. A odważnych takich znajdziemy niewiele; z szachrajstwem i tandetą walka niezmiernie trudna, w Sosnowcu zaś trudniejsza, niż gdziekolwiek indziej, choćby dlatego, że silnie rozwielił się u nas proceder «szwarcu» i każdy, kto nie zechce się nim posługiwać, prędzej czy później kark skręci.

Częste rewizyje celne z obfitym połowem przemycanego towaru potwierdzają prawdę słów moich i smutnie rzucają światło na przyszłość drobnego handlu.

Jedynym według mnie środkiem zaradczym mogłaby być zmysł przedsiębiorczości u właścicieli poważnych firm warszawskich. Zmysł ten podszeptany może niejednemu, że jeśli można otwierać filije w Łodzi i innych większych miastach, należałoby tegoż samego spróbować w Sosnowcu.

Znana firma obudziłaby zaufanie w zrazonej klienteli, podnieciłaby współzawodnictwo na gruncie uczciwym i, co za tem idzie, podniosłaby poziom etyki handlowej. Publiczność nasza nie jest tak zła, zepsuła ją tylko tandeta i lekceważeniem.

— Polscy kupcy katowiccy, jak pisze znów «Kur. Codz.», skarżą się na brak poparcia ze strony mieszkańców Zagłębia. Przed rokiem spółka polska p. f. «Pienka i S-ka» założyła sklep krawiecki w dobrym punkcie, pracując uczciwie starała się zadowolnić żądania klientów i wytworzyć konkurencję niemieckiej tandecie, po roku sklep został zwinięty i właściciele zmuszeni zostali zostawić w podwórzu nieduży warsztat. Przed kilku dniami odwiedziłem założony w kwietniu przy ulicy Pocztowej skład cygar p. f. «Postrach i S-ka». Współwłaściciel firmy p. Malczewski żalił się nie tylko na brak poparcia, ale nawet na wyzysk. Przyjezdni rodacy, objaśniał p. M., «przychodzą do nas po próby i bezwzględnie po zakupy udają się do firm czysto niemieckich». Na dowód zaprowadził mnie przed dworzec, po przyjeździe pociągu z Sosnowca: ujrzałem tłumy biegnące po sprawunki tylko do sklepów niemieckich. Sklepy polskie na miejscu są przez niemców najotwarciej bojkotowane, nieliczna garstka polaków katowickich nie może podtrzymać swoich sklepów, myśmy zaś wstydzić się powinni, że nawet w tak małej lecz ważnej sprawie nie umiemy być solidarnymi. Poprawić to nigdy nie jest za późno.

PREMIJOWANIE KONI

w Piotrkowie dnia 16-go września.

Aleksander Wojciechowski z Remiszewic za og. 3 letn. gn. *Nugat* rs. 100; Józef Pyranowski z Kołaja za og. 4 letn. *Wenbiok* rs. 50; Adam Michalski z Borowna za kl. 3 let. *Wemus* rs. 175 i medal srebrny; Tenze za kl. 3 letnią *Werone* rs. 125 i medal srebrny; Tenze za kl. gn. kl. 3 let. *Ursę* rs. 75 i medal brązowy; Józef Turczynowicz z Dobiecina za kl. 5 letnią bez nazwiska rs. 125 i medal brązowy; Baron Kronenberg za kl. *Wentę* rs. 125 i medal brązowy; Leonard Siemiński za kl. 3 let. *Niemieć* rs. 75 i list. pochwalny; Zygmunt Turbojski ze Szczepanowic za kl. 3 let. *Cecore* rs. 50 i list. pochwalny; Jan Reszke ze Skrzydłowa za kl. 3 let. gniada *Chorzymena* rs. 50 i list. pochwalny; Aleksander Wojciechowski z Remiszewic za kl. g. 3 let. *None* rs. 50 i list. pochwalny; Baron Kronenberg z Grzymalinej Woli za siwą kl. 3 let. *Polkę* rs. 75; Józef Turczynowicz z Dobiecina za kl. kaszt. 5 let. rs. 55; Maryan Strzelecki ze Straszewa za kl. siwą 3 let. *Wartę* rs. 40; Stanisław Ziółkowski z Lipicz za kl. kaszt. 4 let. *Kaskę* 30; Adam Michalski z Borowna za grupę z 4-ch klaczek jednorocznych typu wierzchowego rs. 150; Józef Makulski z Kamiennej za grupę z 4-ch roczniaków — 2 ogierki i 2 klaczki typu wierzchowego rs. 120; Michał Rogowski z Dąbrów Rusieckich za grupę z trzech klaczek rocznych rs. 80; Karol Baggowit z Bogusławic za ogierka gn. 1-go roku *Tytus* rs. 30; Stanisław Ziółkowski z Lipicz za klaczkę kaszt. roczniaka *Stasię* rs. 20.

Kronika Piotrkowska.

— Narada. W ostatnią niedzielę, o godz. 4-ej popołudniu, w biurze miejscowego Tow. dobr. dla chrześcijan odbyła się narada zaproszonych przez Radę tegoż Tow. obywateli tutejszego miasta, w celu obmyślenia sposobu należytego urządzenia *Domu pracy*. Zebrani, ze względu, iż obecny dom zarobkowy w rzeczywistości jest tylko przytułkiem kilkunastu zniedołężniałych starsztek, uznali jednomyślnie za konieczne utworzenie przedewszystkiem odpowiedniego przytułku dla starców i kalek, na co środków winien dostarczyć miejscowy magistrat. Następnie za najpilniejsze uznano: utworzenie przy domu zarobkowym pralni i szwalni, oraz sali zajęć dla starszych dzieci.

Sprawa ta szczegółowo była rozważoną na ostatnim posiedzeniu Rady Tow. dobr., która ze swej strony przyszła do tychże samych wniosków. Dostarczenie zatem odpowiednich materyjłów co do sposobu urządzenia powyższych działów pracy, jak również przedsięwzięcia środków w celu przysposobiania dobrych kucharek, przyjęli na siebie członkowie Rady pp: Chawłowski, Kepiński i Szumacher i zobowiązali się szczegółowo dane przedstawić Radzie najdalej w ciągu miesiąca, poczem Rada Tow. dobr. bezzwłocznie zajmie się wprowadzeniem w wykonanie powyższych urządzeń; tymczasem zaś Prezes Rady poczyni odpowiednie starania co do przytułku dla starców i kalek.

— Budżet kasy m. Piotrkowa sporządzonej na rok 1904 i przestany w tych dniach do zatwierdzenia przewiduje 71088,59 rb. dochodu, a 82277,07 rb. rozchodu. Wynoszący 11188,48 rb. niedobór ma być pokryty z kapitału zapasowego.

— Ku pamięci i przestrodze tutejszej «Kasy posagowej» — podajemy to co pisze «Kur. Codzien.» o tego rodzaju kasach: «Wesoły był początek *kas posagowych*, lecz koniec żałosny, bo jakże nie było się radować, gdy kawaler lub panna zaledwie wnieśli kilka składek, po ożenieniu się lub wyjściu za mąż, otrzymywali paruset rublowy posag. Wkrótce jednak słubów było tak wiele, a pieniędzy tak mało, że o posagach nie można było myśleć. Są dziś już kasy, w których tak znaczna liczba członków oczekuje na wypłatę posagu, że przy najbardziej regularnym wpływie składek, wypłata mogłaby nastąpić dopiero po kilkunastu, a nawet i więcej latach. Niezamówny rzemieślnik w nadziei otrzymania 300-rublowego zasiłku z kasy posagowej, ożenił się, bo miał za te pieniądze założyć jakiś warsztacik. Nadzieja zawiodła i dziś bieda dokucza, co dobrze na pożytek małżeńskie weale nie wpływa. Inny pragnął kupić sobie za te pieniądze sklepik wiktualów i stad czerpać środki utrzymania, i tego również spotkał zawód.

— Sulejów-Łódź — czy Tomaszów-Łódź?

Rozwój zamieszcza wiadomość, mającą i dla Piotrkowa niepoślednie znaczenie. Oto w nadchodzący poniedziałek przybywa do Łodzi inżynier Lindley, który powrócił do Warszawy z kongresu inżynierów rosyjskich w Niższym-Nowogrodzie. Przyjazd jego jest obecnie połączony ze sprawą rozstrzygnięcia kwestyi, po której trasie przeprowadzony ma być *kanal wodociagowy dla zasilenia Łodzi wodą*. Jak pisaliśmy już w swoim czasie, studya prowadzone są na dwóch trasach, mianowicie: Sulejów-Piotrków-Łódź i Tomaszów-Łódź. Studya te w ostatnich czasach prowadzone były ze zwiększoną energią przez inżynierów Gembarzewskiego, Schoeneicha oraz Paklarskiego i obecnie, rzecz można, są prawie ukończone; pozostały bowiem tylko roboty około wyszukania terenu odpowiedniego pod urządzenie stacyi rezerwoarów. W tym właśnie celu inżynierowie pracują obecnie nad zbadaniem terenu pod Andrzejowem. W samym mieście roboty niwelacyjne i ustanowienie reperów zostały ukończone, wobec czego jest nadzieja, z Nowym Rokiem projekt kanalizacyi i wodociągów Łodzi,

po opracowaniu planów przez biuro kanalizacyjne, przesłany zostanie władzy wyższej.

— **Drugi rynek.** Mieszkańcy dzielnicy pozakolejowej, która w ostatnich czasach rozrosła się do wielkości niemal drugiego miasta słusznie dopominają się od magistratu (o czym już pisaliśmy) o urządzenie dla nich drugiego rynku z powodu zbyt oddalenia wzmiankowanej dzielnicy od teraźniejszego rynku. Niedogodności tego oddalenia istotnie zwiększają się skutkiem odcięcia dzielnicy pozakolejowej liniją drogi żelaznej; parogodzinne nieraz manewrowanie pociągów i maszyn gospodarczych oraz przejazd pociągów osobowych i towarowych wstrzymują cały okoliczny ruch targowy dowozowy, a jednocześnie przeszkadzają mieszkańcom rzeczonyj dzielnicy do szybkiego dostania się na dotychczasowy rynek.

O ile wiemy, magistrat przychylnym okiem patrzy na wznowione starania tamecznych mieszkańców. Sądźmy też że ich żądania są zupełnie uprawnione, że prędzej czy później dwa rynki miasto posiadać musi, że wreszcie urządzenie drugiego rynku będzie dla magistratu nowym źródłem dochodu, jakie mogłyby stanowić pobudowane przy tymże rynku kryte stragany.

— **Do remontu,** dostarczono w ubiegłym tygodniu z Piotrkowa 124 konie, z których kupiono 28. Płacono od 250 do 400 rb. za konia.

— **Na 13-ty jarmark,** który się odbył w naszym mieście w ubiegłym tygodniu przeprowadzono 503 konie i 502 sztuki bydła. Z licznie reprezentowanych stajen zauważyliśmy stajnie pp. Boggouwuta z Bogusławic, Kronenberga z Grzymalinej Woli, Miniszewskiego z Witowa, Michalskiego z Borowna, Płatera z Białaczowa, Ronikera z Woli Wydrzyniej, Turczynowicza z Dobiecinia, Turobojskiego z Bujnic, Turobojskiego z Szczepanowic, Zamarajewa z Łękawej, Majtki z Działoszyc, Gittlera z Jędrzejowa i Charłupskiego z Warszawy. Dochód, jaki osiągnęła kasa miejska z jarmarku wyniósł około 500 rb.

— **Na terenie jarmarczonym** część stajen dotychczasowych, otwartych miejscowe Towarzystwo wyścigów konnych zamieniło na stajnie kryte i zamknięte na kłódki. Zauważyliśmy jednak, że zaniechano szklané okna nad drzwiami urządzić tak, aby się otwierały, w rodzaju t. zw. «oberlichtów», co naszym zdaniem jest niezbędne dla odświeżania powietrza w rzeczonych stajniach, które wydają nam się nadzbyt duszne. Stajen omawianych Towarzystwo wyścigów urządziło 60, każda na 2 konie.

— **Na manewry.** W ubiegłą niedzielę i poniedziałek przechodziły przez nasze miasto, idąc pod Skierniewice, jeden pułk dragonów i jedna bateria artyleryjska.

— **Ważny w sprawie ubezpieczenia** nieruchomości nie przewyższających swoją wartością 5000 rb. p. Gubernator piotrkowski rozesłał naczelnikom powiatów oraz prezydentom Piotrkowa i Łodzi okólnik, w którym komunikuje, że odnośnie przepisów zostały zreformowane. Obecnie dosyć jest złożyć odpowiednią deklarację, poświadczoną przez magistrat lub urząd gminny, by od godz. 12-ej następnego dnia dana nieruchomość uważana była za zabezpieczoną.

— **Grono amatorów** z pp. Spanową, Nencką i Rudnicką na czele krząta się około urządzenia przedstawienia amatorskiego na rzecz powodźian. Organizatorki projektują danie trzech jednoaktorków, z których jedną Rydla i jedną Wołoskiego.

— **Niektórym dorożkarzom** tutejszym zaczyna wyrastać rogi. Między innymi jednokonna dorożka № 5, natarczywie żądała w ubiegły czwartek zapłaty ponad taksę, twierdząc że kurs na plac jarmarczny jest kursem... na stację towarową.

— **Ministerjum oświaty,** przeznaczyło w roku bieżącym fundusz w ilości 4,500 rub. rocznie na pensję dla nauczycieli szkół: gminnych w gub. Piotrkowskiej, poleciwszy dyrekcji

naukowej łódzkiej otworzyć nowych szkół w pow. *radomskim* we wsiach Kruplin (g. Zamość), Borowa (gm. Garnek), Szczepocice-Rządowe, (gm. Radziechowice), Stobiecko-miejskie, Folwarki i Młozowice (gm. Radomsk), Huta-Drewniana, (gm. Kobbie); w pow. *piotrkowskim*: Wolborz (szkoła żeńska), Boczanowice (gm. Bujny), Koło (gm. Łęczo), Barkowice (też gminy), Przyglów (też gminy), Rzeczków-poduchowny (gm. Bogusławice); w pow. *częstochowskim* Koków (gm. Huta stara);— i w pow. *brzezińskim*: Praszka (gm. Bendków).

— **Wybory.** Gminy: Gorzkowice, Rozprza, Krzyżanów i Parzniewice wybrały na sędziego gminnego V okręgu pow. piotrkowskiego p. Wiktora Sokołowskiego, właściciela dóbr Gościnnia.

— **Położenia... niewyraźne.** W Łasku, jak nam donoszą, powstała przed czterema laty wśród grona tamecznych urzędników myśl ofiarowania przeniesionemu do Piotrkowa koledze M. pamiątkowego zegarka. Że jednak zakupić na miejscu i wręczyć zaraz wyjeżdżającemu niebyło można, tymczasowo więc musiało się skończyć na oświadczeniu mu o tem i obietnicy nadesłania daru do Piotrkowa po dokonaniu zakupu. Pomimo jednak, że potrzebne na to pieniądze wręczono jednemu z kolegów, tenże kupna dotąd nie uskutecznił. A że powinien był to uczynić jeszcze przed kilku laty rzecz się przedstawia, jakby to powiedzieć... niebardzo wyraźnie i stawia w przykrem położeniu nie tylko całe gremium b. kolegów pana M., ale i jego samego... Świeżo zdarzyło się coś podobnego w Brzezinach, gdzie wręczono wprawdzie jednemu ze starszych kolegów upominek, ale... nie złożono dotąd na cel publiczny pozostałej z funduszu upominkowego reszty, w kwocie rb. 40!..

— **Przedstawiciele przedalni** bawełnianych w celu uregulowania interesów fabryk i zapewnienia prawidłowego rozwoju tej gałęzi przemysłu na przyszłość, złożyliwszy po 1000 rubli kaucyj, postanowili: unormować ceny wszystkich gatunków przędzy bawełnianej, od których nie będzie wolno odstępować, oraz nie zawierać z handlującymi tą przędzą umów na większe dostawy i ograniczyć je do 2,000 paczek 10-funtowych. Do syndykatu przystąpili: R. Biedermann, tow. akcyjne K. Scheiblera, tow. akc. M. Silbersteina, Lorentz i Krusche, tow. akc. Krusche i Ender, Teodor Steigert, tow. «La Czenstochovienne», Edward Heiman, tow. akc. Heinzel i Kunitzer, Franciszek Ramisch, tow. Schlösserowski, tow. akc. S. Rozenblatta, Karol Kröning i Sp., tow. Emila Haeblera i Sp., Karol Steinert, Maks Fischer, Edward Ramisch, Adam Osser, tow. akc. I. K. Poznańskiego.

— **Naczelnik poczt** i telegrafów okręgu warszawskiego donosi nam, że w osadzie Koziegłowy, w gub. Piotrkowskiej, powiecie bełzińskim położonej został z d. 14 b. m. otwarty oddział pocztowy, który otrzymuje i wysyła korespondencyję za pośrednictwem oddziału Myszkowskiego co niedzielę, wtorek, czwartek i sobotę.

— **Naczelnik warszawskiego okręgu poczt** i telefonów podaje do wiadomości, że przyjmowanie i wydawanie prostej korespondencji oraz sprzedaż marek pocztowych przy aptece w Strykowie w pow. brzezińskim zostaje zniesiona.

— **Dobry czyn.** W jednej z łódzkich instytucji finansowych jest kasyerem p. N. człowiek nadzwyczaj uczciwy i sumienny. W tych dniach stwierdził on, iż rachunki kasowe niezgadają mu się i brak 1,000 rb. Widocznie przy jakiejś wypłacie większej pomylił się i wydał za dużo. Odkryciem swoim przeraził się ogromnie, gdyż jako skromnie uposażony i mający rodzinę, nie był w stanie pokryć tej sumy. W ciągu dni paru zmienił się do niepoznania, co zauważyli koledzy. Wreszcie jednemu z zaufańszych opowiedział co się stało i oświadczył, że nie pozostaje mu nic jak pozbawić się życia, gdyż nie przeżyłby tej myśli, że mogą go posadzać o roztrwonienie tej sumy. Kolega ów p. S. nic

mu nie mówiąc, odbył naradę z drugimi kolegami, wśród których było paru ludzi zamownych i na drugi dzień doręczył zrozpaczonemu sumę 1,000 rb. na pokrycie niedoboru. P. N. nie chciał inaczej przyjąć tej sumy, aż wystawił zobowiązanie spłaty jej kolegom w ciągu lat 5.

— **Handel z Cesarstwem.** Pod wrażeniem korzystnego przebiegu jarmarku w Niższym Nowogrodzie, pisze «Gazeta Losowań», sezon bieżący handlu z Cesarstwem rozpoczął się w korzystnych warunkach. Napływ kupców jest znaczny, a zakupy przyjmują większe rozmiary, dzięki dobrym urodzajom w Cesarstwie; nadto bardzo przystępny i tani kredyt dyskontowy wielce ułatwia obroty.

— **Ceny bawełny,** pod wpływem wiadomości o obfitym urodzaju tegorocznym bawełny wciąż spadają i dotychczas działający «corner» zachwiał się. Nowa kampanija tym sposobem rozpocznie się przy niższym nastroju cen.

— **Komisja poborowa** m. Łodzi odbywać będzie czynności konspiracyjne: w I rewirze 10 listopada; w II rewirze 3 listopada; w III rewirze 28 października.

W m. Częstochowie: w I rewirze 18 listopada; w II rewirze 7-go listopada; w III rewirze 12 listopada; w IV rewirze 1 listopada i w V rewirze 28 listopada.

— **Sieć telefonów** w m. Łodzi z d. 8 września r. b. przeszła na własność rządu; taksa abonamentowa pozostaje bez zmiany do 14 stycznia 1904 r.

— **Rewizja studzien** łódzkich dokonana przez d-ra Serkowskiego doprowadziła do zamknięcia wielu z nich.

— **Komora celna w Łodzi.** Oddawna już poruszany projekt utworzenia w Łodzi oddziału komory celnej jest, według zapewnień «Gońca Łódzkiego», bliskim urzeczywistnieniu.

— **Plan szpitala dla dzieci im. Herbstów** w Łodzi został zatwierdzony.

— **Grono rzemieślników** łódzkich, wniosło do władzy podanie o pozwolenie na założenie trzeciej kasy pożyczkowo-oszczędnościowej, przeznaczony wyłącznie dla chrześcijan.

— **W sprawie Kochanówki.** Przed kilku dniami wszystkie pisma pomieściły na nieodkładnych informacjach osnutą wiadomość, jakoby ministerjum przychyliło się do prośby łódzkiego chrześc. Tow. dobroczynności i rozkazało wyasygnować z kasy m. Łodzi na korzyść schroniska dla obłąkanych w Kochanówce jednorazowe subsydyjum w kwocie 10,000 rb. i roczne wsparcie po 5,000 rb. za dwa ubiegłe lata, czyli razem 20 tysięcy rubli.

Tymczasem na prośbę Tow. dobr. o wyznaczenie z funduszu kasy m. Łodzi jednorazowego wsparcia na pokrycie kosztów budowy schroniska w Kochanówce w kwocie 10,000 rb. i corocznego subsydyjum na utrzymanie zakładu, nadeszła w tych dniach urzędowa odpowiedź ze strony ministerjum spraw wewnętrznych.

Ministerjum spraw wewnętrznych decyzyją z d. 29 lipca r. b. za nr. 6771, współczując w zasadzie sprawie wspomaganie ze środków kasy m. Łodzi zakładu obłąkanych w Kochanówce, z przykrością na rok bieżący łódzkiemu chrześc. Tow. dobroczynności odmówić musi, ze względu na znaczne niedobory w dochodach kasy miejskiej i pozwala Tow. dobroczynności mieć nadzieję, że o ile fundusze miejskie się poprawią i inne wydatki miejskie na to pozwolą, wyżej wspomniane subsydyjum dla zakładu w Kochanówce może będzie mogło być wtedy przyznane.

— **Wciąż sływać skargi** na Zarząd drogi Warszawsko-Wiedeńskiej, który w naznaczaniu cen za bilety kieruje się dziwną co najmniej etyką. Oto na pociągi pospieszne, pomimo, że te stają w Będzinie, Dąbrowie i Gołogogu, bilety są sprzedawane tylko do Łaz, co trzykrotnie przenosi koszt biletu do Będzina. Pociąg ten jest niby pospieszny, lecz dla miejscowej komunikacji niema to najmniejszego znaczenia, gdyż pospieszność biegu zaczyna się dopiero od Piotrkowa.

— **Z zaułków Zagłębia.** Właściciele jednego z domów na Starym Sosnowcu — pisze «Kur. Sosn.» — mają obłąkanego 20-letniego syna. Nie chcąc widocznie trzymać chorego w mieszkaniu, nieludscy rodzice umieszczają go zwykle w piwnicy. Lokatorowie domu i sąsiednich posesyj są skutkiem tego narażeni na ciągle krzyki nieszczęśliwego, który rozdzierającym głosem błaga o wypuszczenie go z zamknięcia.

— **Szkoła Górnicza w Dąbrowie,** zamknięta w kwietniu r. b., otwartą będzie na nowo 14 września. Uczniowie 2, 3 i 4 kursów zostali zawiadomieni, że mogą być przyjęci na ten sam kurs bez egzaminów. Na kurs I wymagane są egzaminy, kandydatów na kurs I zgłosiło się 95, miejsce zaś wolnych jest zaledwie 35.

— **Poprawy bruków** w Sosnowcu podjął się przedsiębiorca Peksz z Tomaszowa za sumę rub. 2090, naprawa odbywa się jednak piaskowcem, który nieomal w rękach się kruszy.

— **Zmarł** w Będzinie długoletni proboszcz tamtejszy ksiądz prałat Dobrzański w wieku lat 72.

— **Projekty ustaw kas emerytalnych** i pomocy dla robotników zakładów górniczych i hutniczych w Zachodnim okręgu górniczym, złożone w swoim czasie przez Radę państwa ministerjum rolnictwa dla poczynienia w nich zmian, zostały już przerobione.

Nowy projekt ma na celu założenie kasy pomocy przede wszystkim dla robotników w kopalniach węgla w Królestwie Polskiem; do kasy tej jednak będą mogli należeć i robotnicy innych przedsiębiorstw przemysłowych. Według nowego projektu, robotnicy wnoszą do kasy 3% od swych zarobków; tyleż będą płać ich pracodawcy.

— **Tow. akc. zakładów hutniczych Huld-schinsky'go** ma wypłacić za r. 1902/3 dywidendę w rozmiarze 3% wobec 0 dywidendy za r. 1901/2.

— **Kopalnie węgla** w zagłębiu dąbrowieckiem, jak zapewnia «Gaz. Los.», zawarły nowy syndykat celem utrzymania cen na wyższym poziomie, normę produkcyjną każdej kopalni powiększono jednak o 10 do 15%.

— **Z Dąbrowy Górniczej** pisze ktoś do «Kur. Sosnow.», co następuje:

„Dziwne stosunki panują wśród dąbrowskich mieszkańców. Każda lepsza myśl każda inicjatywa spotyka się tu z nieopisanym oporem niektórych ludzi, którzy nie mogą strawić, by ktoś z bliźnich ośmielił się pracować dla dobra społecznego.

Składki, przedsięwzięte na budowę kościoła, były prowadzone tak ospale, że nie dawały rocznie więcej nad rb. 100. Jeden przeto z miejscowych obywateli, pan J. G. wziął się energicznie do tej sprawy i zebrał około 900 rubli, lecz miał przytem tyle nieprzyjemności, że zmuszony był wyrzec się tak uciążliwej misji. Tenże pan G. zakrzętnął się około orkiestry amatorskiej z takim samym skutkiem. Nareszcie w ostatnich czasach pan G. zainicjował składki na powodzian. Zdołał on zebrać zaledwie kilkanaście rubli, gdyż wiele osób odmówiło datków z powodu, że p. G. zajmuje niższe od nich stanowisko w hierarchii społecznej.

Czy to możliwe?..

— **Sędzią śledeczym** 1-go rewiru pow. częstochowskiego został mianowany dotychczasowy sekretarz prokuratora sądu okręgowego smoleńskiego p. Kisielew.

Z powodu kończącego się kwartału III, uprzejmie prosimy Sz. prenumeratorów o wczesne nadsyłanie przedpłaty na kwartał IV, a niektórych o łaskawe uregulowanie dotychczasowej należności.

Zmiany w duchowieństwie, najwyższe nagrody, odznaczenia i rangi.

— Kapelan przy Zakładzie dla sierot-dziewczyn Warszawskiego Tow. Dobr. przy ul. Rakowskiej, ks. Jan Kowalski, mianowany administratorem parafii Niesułków w powiecie brzezińskim. Emeryt i kapelan przy prywatnej kaplicy we wsi Guzowie w powiecie błońskim, zakonnik Wiktor Mroziński zatwierdzony w godności administratora parafii Sierzchowy w powiecie rawskim. Przeniesieni wikaryjusze parafii Kamieńsk ks. Michał Koźbiał i parafii Brzeźnie w pow. sieradzkim ks. Józef Krukowski — jeden na miejsce drugiego. Wikaryjusz parafii Tuszyń, ks. Wiktor Orzanowski do parafii Zduńska-Wola w pow. sieradzkim.

— **Zmiany służbowe:** Lekarz Teodor-Wojciech Drabczyk mianowany nadetatowym ordynatorem szpitala N. M. Panny w Częstochowie. Porucznik zapasu Grzegorz Zujew zatwierdzony na urząd młodszego pomocnika komisarza policji Łódzkiej. Lekarz weterynaryi, Stefan Siedlecki mianowany nadetatowym lekarzem weterynaryi m. Łodzi.

Z DAŁSZYCH STRON.

— **Spółek włościańskich** coraz nam przybywa, choć niestety nie w gub. Piotrkowskiej. Po spółce Jutroszowskiej (o której zawiązaniu w swoim czasie pisaliśmy) powstały obecnie trzy nowe spółki: w Kluczkowicach pod Opołem, w Janowcu nad Wisłą (gub. Radomska) i w Garwolinie pod firmą «Nadwiślanka Garwolińska». Spółka Janowska zawiązana została na lat 6, a celem jej ulepszenie gospodarstwa, zakup narzędzi rolniczych i zbyt własnych wytworów rolnych; każdy z uczestników wpłacił po rb. 20. Do «Nadwiślanki Garwolińskiej», przystąpiło 24 posiadaczy z dziesięciurobłowym udziałami. Cel «Nadwiślanki» ten sam, co i spółki Janowskiej.

— **W Kłodawie** została zorganizowana straż ogniowa ochotnicza.

— **W Pyzdrach** osadzie gub. Kaliskiej zostało utworzone Towarzystwo pożyczkowo-oszczędnościowe na gminę Pyzdry.

— **Połączenie kolei kaliskiej** z pruskimi drogami żelaznymi dochodzi do skutku. Niedawno zostały ukończone w tej kwestyi pertraktacje, mocą których na stację przeładunkową wybrano punkt, w którym się łączą koleje pomiędzy Kaliszem a Skalmierzycami. Na koszt połączenia wyasygnowano 2669826 r.

— **Kopalnia ołowiu.** Inżynier górniczy okręgu kielecko-lubelskiego ogłasza, że przemysłowiec górniczy Jan Fert, po przeprowadzeniu sztolni odkrył żyły blizszo ołowiu na gruntach gromadzkich we wsi Jaworznia, w miejscowości zwanej Góra-Kostówka, gm. Piekoszów, pow. kieleckiego.

— **Wystawa galanteryjna** otwartą została w Warszawie w dn. 12 b. m.

— **Warszawska szkoła sztuk pięknych** mieścić się będzie w domu dochodowym teatrów warszawskich (róg ul. Trębackiej i Wierzbowej), gdzie wynajęto już obszerne pomieszczenie na 4-m piętrze. Znajdować się tutaj będą sale przeznaczone na pracownie, oraz oddzielne wykładowe. Termin otwarcia szkoły i zapisów do niej dotychczas jeszcze nie oznaczono.

— **Dom 11-piętrowy.** ma stanąć w środkowej dzielnicy Warszawy, według planów, sporządzonych przez jednego z budowniczych amerykańskich.

— **Niezwykły sen.** W Łomży śpi bez przerwy od Wszystkich Świętych r. z. student B. Przez cały ten okres czasu chory raz tylko jeden usiłował mocą woli otrząsnąć się z senności, lecz bez skutku, gdyż mimo wysiłku zasnął zaraz, przysiadłszy na krześle. O ile wiadomo, B. podczas snu słyszy i rozumie wszystko; nie może jednak mówić. Budzi się co pewien czas, przyjmuje nieco pokarmu płynnego i znowu zasypia. Zapytany, raz tylko jeden zdobył się na odpowiedź, szeptając boleśnie: «Cierpię nad siłą!» Nieszczęśliwy wysechł

jak szczypta. Lekarze dotychczas nie mogą przerwać tego chorobliwego snu.

— **W Ciechocinku** od 21 maja do 8 września zapisało się w zakładzie na kurację 5915 osób dorosłych i 2804 dzieci. Ogółem więcej niż w roku ubiegłym o 759 osób.

Z opłaty kurtakty wpłynęło 26706 rub. 75 kop. i ze sprzedaży biletów na kąpiele 96453 rb. 45 kop. Ogółem osiągnięto więcej niż w roku ubiegłym o 18529 rub. 85 kop.

— **Szmeks i Zakopane.** W Szmeksie sezon trwa od 15-go maja do 30-go września. Od początku zaś sezonu do 5-go sierpnia r. b. liczba gości wynosiła 1518, w ciągu więc całego sezonu nie przewyższy zapewne 2000 osób. Tymczasem w Zakopanem, gdzie sezon trwa rok cały, lista gości wykazała w roku zeszłym liczbę z górą 10.000. Jeżeli więc chodzi o dochody, jakie otrzymuje zarząd stacyi klimatycznej w Zakopanem z taks, opłacanych przez gości, to zapewne nie są one mniejsze, niż także dochody zarządu w Szmeksie; dla czegoż więc w Szmeksie możliwemi są wszelakie udogodnienia i utrzymanie wzorowej czystości i porządku, a w Zakopanem tego brak?

— **Policja katowicka** wystawiała do zarządu tamtejszego «Banku ludowego» następujące rozporządzenie, charakteryzujące stosunek tamtejszej policji do Polaków. Rozporządzenie to brzmi w tłumaczeniu: «Wzywamy Panów, abyście w przeciagu 24 godzin nazwę ulicy (ulica Andrzeja № 2), umieszczoną w polskim języku na godle firmowym «Banku ludowego» przy narożniku ulic Andrzeja i Beaty, ze względu na porządek policyjny, usunęli albo w niemieckim języku umieścili». W razie nieposłuszeństwa zarządu, grozi policji temuż ściąganiem zaliczki w wysokości 3 m. na koszty usunięcia napisu, którego sama dokonać zamierza. Zarząd banku odwołał się w tej sprawie przez p. mecenasa Adamczewskiego do wyroku sądowego.

— **Osobiste.** D. 12 b. m. odbył się ślub córki powieściopisarza i historyka p. Walerego Przyborowskiego panny Zofii Przyborowskiej z panem Feliksem Rabkiem.

Wiadomości ogólne.

— **Upadek przemysłu ludowego.** W gubernijach Królestwa Polskiego uwydatnił się znaczny upadek przemysłu ludowego, wynikły zarówno skutkiem braku poparcia jak również z braku w kraju zarządu społecznego ze strony ogółu. Tymczasem dużo z poszczególnych gałęzi przemysłu ludowego, jak koszykarstwo, tkactwo i sitarstwo w szczególności powinny być traktowane jako sposób dó życia wśród ludności miejscowej i jako przynoszące pożytek. Ze względów powyższych w ministerjum rolnictwa i dóbr państwa podniesiona została sprawa przyznania zapomogi pieniężnej oddziałowi warszawskiemu Tow. pop. ros. przem. i handlu, jako jedynej instytucji, mogącej okazać poparcie przemysłowi ludowemu, lecz nie rozporządzającej w tym celu dostatecznymi środkami materjalnymi.

— **Zarząd dr. żel. warszawsko-wiedeńskiej**, jak donosi «Rozwój», by uniknąć opóźnienia się pociągów, wprowadził na swej drodze dodatkowe wynagrodzenie maszynistów za wyrobienie opóźnionego czasu. Nowa ta dodatkowa płaca daje te rezultaty, że pociągi, szczególnie osobowe, przybywają na stacje krańcowe w czasie właściwym, pomimo różnych przeszkód, napotykanych po drodze, tem więcej, że w razie opóźnienia pociągu z winy maszynisty, ten ostatni płaci karę w tym samym stosunku.

— **Stan rynku pieniężnego**, jak donosi «Gaz. Losowań», jest w dalszym ciągu pomysłny, gotówka znajduje się w dostatecznej podaży, po stopach niezmiernie niskich. Natomiast rynki zagraniczne pieniężne wykazują coraz gorszy nastrój. Londyn ma już stopę 4%, a Berlin niebawem podniesie dyskonto na 4½, a nawet

o procent, z czego płynie, iż najtańszą gotówką rozporządza obecnie państwo rosyjskie.

Ministryjum sprawiedliwości, po porozumieniu się z ministryjum skarbu, poleciło sądom okręgowym zbadać wszystkie sprawy o upadłości podstępne z ostatnich pięciu lat i uważać je za sprawy kryminalne. Srodek ten wywołany został konieczną potrzebą ochrony powagi kredytu.

Ministryjum oświaty wyjednało postanowienie: 1) dopuszczania w wyższych klasach gimnazyjów i progimnazyjów żeńskich do wykładowi wszystkich przedmiotów kobiet, kończących wyższy kursa żeńskie i 2) dopuszczania do wykładowi w tychże klasach i zakładach szkolnych żeńskich, tudzież w szkołach miejskich i powiatowych języka francuskiego i niemieckiego kobiet, posiadających świadectwa na guvernantki lub nauczycielki domowe tych języków.

Ministryjum skarbu otrzymało 19 podań o pozwolenie otwarcia szkół handlowych z Warszawskim okręgu naukowym.

Wzywani do sądów pokoju bywają zawsze na jedną godzinę ranną, bez względu na to czy sprawa tycząca ich ma być rozpatrywana pierwsza czy ostatnia. Z tego powodu «Goniec wieczorny» zwraca słuszną uwagę, że podobny stan rzeczy, narażający częstokroć strony na niepotrzebną stratę czasu, mógłby być usunięty za pomocą układania przez sekretarzów sądów t. zw. wokandy spraw.

Liczba felczerów ma być na wszystkich kolejach powiększona w ten sposób, aby na jednego felczera przypadało nie więcej nad 100 wiorst i aby większe stacje posiadały oddzielnych felczerów.

Pociągi pociągowe komunikacji bezpośredniej postanowiono zaopatrzyć w bufety.

Z BIBLIJOGRAFII I PRASY.

«Kuryjer Sosnowiecki», od № 36 poczynszy, podpisuje, jako redaktor i wydawca p. Stanisław Wierzbowski, adwokat przysięgły z Będzina.

Od 10 dni wychodzi w Warszawie nowe pismo codzienne p. t. «Goniec poranny» i «Goniec wieczorny». Jako redaktor i wydawca podpisuje «Gońca» p. Franc. Jul. Granowski. Redakcja oświadczyła, że «Goniec będzie pismem przedewszystkiem polskiem».

«Gazeta Polska» poruszyła sprawę podpisywania in blanco wszelkiego rodzaju aktów (ślubu, chrztu i t. p.), co nieraz już interesowała przyprawiało o liczne kłopoty, wynikające z niedokładnie sporządzonego aktu.

ROZMAITOŚCI.

Nędzka podziemna Londynu. Istnieje przysłowie: «Francyja nosi swoją nędzę na głowie, Anglija depeze ją nogami». Przysłowie to powstało wskutek znanego faktu, że największa nędzka paryska gnieździ się na szóstych i siódmych piętrach. Londyn zaś przepelniony jest suteranami, w których życie staje się barbarzyńską wegetacją, przypominającą czasy pierwotne.

Anglija postanowiła zabrać się do radykalnego wyleczenia tej strasznej rany społecznej.

W ostatnich czasach rada gminna części Londynu, zwanej St. Pankras i Camden Town, zaczęła robić starania umożliwienia egzystencji ludziom, którzy w straszliwej nędzy i opuszczeniu żyją tam w prawdziwych, niedostępnych dla świata dziennych norach.

Przedewszystkiem przedsięwzięto energiczne kroki w celu zmuszenia mieszkańców tych wstrętnych suteran do wyprowadzenia się i wyszukania sobie odpowiedniejszego dla ludzi mieszkania, a także powstrzymanie właścicieli tych lochów do ich odnajmowania, jako «mieszkań».

Jednakże sprawa ta nie pójdzie tak łatwo. Rzecz nie do wiary, a jednak faktem jest, że sutereny te znajdują chętnych lokatorów, którzy nota bene, weale dobrze za nie placą, po 5 szylingów na tydzień, co wynosi 10 rb. miesięcznie. W takiej piwnicy sypiąją i gotują strawę często po dwie, trzy rodziny, złożone z pięciu i sześciu osób.

W ostatnich latach sutereny, t. zw. «Slum», znajdowały się pod surową obserwacją policyi.

Wyniki badań szczegółowych nad slumami są przerażające. W samym St. Pankras istnieje 1151 nor podobnych, zamieszkałych przez 5000 osób. Nie tylko promienie słoneczne, ale wogóle światło dzienne tam nigdy nie dochodzi, a o jakim takim zdrowem powietrzu nawet się nie mówi.

Obecnie 130 mieszkańców «slumów» otrzymało rozkaz policyjny opuszczenia swych mieszkań w ciągu trzech miesięcy. Dowiedziono większości ich, że zarabiają dosyć, aby sobie wynaleźć mieszkanie mniej ujmy przynoszące rodzajowi ludzkemu, jakiś pokój z kuchnią. Ale wielu z nich woli pozostawać w swoich robaczywych norach, raz dla zatargów z władzami, która ich tam trudniej może wykryć, a przytem dla możliwych zarobków, które czerpią z ukrywania złodziei i przeróżnych włóczęgów. Rzecz prosta, że wiele prawdziwej, przerażającej nędzy kryje się także w tych okropnych, nieprzewietrzanych podziemiach, które zioną parnym, smrodliwym zaduchem. Wielu nieszczęśliwych, zarabiających minimalne sumy pieniężne, wielu żebraków, wielu wykończonych, kryjących swój wstyd, w tych norach znajduje przytułek. Czasami 12 do 15 ludzi nocuje tam na zgnitych workach i gałganach, leżąc prawie jeden na drugim. Najwięcej pożałowania godne są dzieci, wstawające w takiej atmosferze i takim towarzystwie.

I w takich norach, w którychby nawet zwierzętom nigdy nie powinno się dawać noclegu, istnieją dziesiątki tysięcy w najbogatszym i największym mieście na świecie, liczącem 40,000 zupełnie próżnych lokalów, niewynajmowanych przez właścicieli przez kaprys, lub brak zgody z lokatorami.

Siłły wojenne Rosyi i Japonii. *Jużnyj Kraj*, pisząc o możliwości wojny pomiędzy Rosyją a Japoniją, przytacza następujące liczby, wykazujące siły wojenne obu państw.

Ogólna liczba wojska rosyjskiego w Mandzuryi wynosi 80,000, lecz w obwodzie zabajkalskim i gub. irkuckiej liczba wojska rosyjskiego dochodzi do 250,000, które mogą być szybko przetransportowane do Mandzuryi. Prócz tego Rosyja ma około 60,000 żołnierzy chińskich, wywiezionych pod kierunkiem oficerów rosyjskich i uzbrojonych w doskonałe gwintówki.

Według informacji tejże gazety, Japonija w ciągu trzech dni może wystawić 450,000 wojska, tak, że z początku będzie silniejsza od Rosyi, ale nie uplynie miesiąc, a sytuacja się zmieni na korzyść Rosyjan.

Pomimo to pewien generał japoński, wyborczy znawca Japonii, zapewnia, że naród japoński domaga się koniecznie wojny.

Jeden z myśliwych niemieckich opowiada, że, polując w okolicach Krefeldu, znalazł na łące zdechłe z dnia mniej więcej poprzedniego stadko bażantów, złożone z kury i ośmiu młodych, liczących około trzech tygodni życia. Pokazało się, że właścianin sasiadni kilka dni przedtem nawoził swą rolę saletrą chilijską, która zabiła całe stadko bażantów, zerujących chwilę na tym nawozie. Po kilku dniach znaleziono na tem samym miejscu zdechłe stadko innych bażantów oraz kilka kuropatw; żołądki tych ptaków odesłano do pracowni chemicznej, celem dokonania analizy.

O pochodzeniu tytoniu legenda Turecka. Pewnego razu Mahomet został ukąszony w rękę przez zmięką wyhodowaną w domu proroka. Mahomet rozgniewany odrzucił od siebie zmięką i przeklął ją wraz ze wszystkimi niewdzięcznikami, którzy za dobro złem odplacają, poczem wysłał z rany jad zmię i splunął na piasek pustyni. Towarzysze proroka spostrzegli za chwilę wyrastającą z tego miejsca, gdzie padła ślina proroka, jakąś mizuzną roślinę; zerwali więc z niej nieco liści i spalili na cześć Allaha, który tak cudownie zachował przy życiu swego wysłańca. Z ogniska rozszedł się delikatny i przyjemny zapach, który tak się podobał arabom, że odtąd każdy prawy mahometanin pali liście owej niezwyklej rośliny i, dzięki czyniąc Allahowi, wdycha miły zapach w którym odczuwa gorycz jadu zmię, zmieszana ze słodczą śliną proroka.

Według mody obowiązującej w Berlinie dolny guzik u kamizelki męskiej winien być odpięty. Moda ta tak się podobała berlińczykom, że zupełnie oby mężczyźni odpinają przy spotkaniu na ulicy guzik tym, którzy jeszcze są do tego stopnia dziecy, że o nowej modzie nie wiedzą. Tylko patrzeć, jak u nas zapanuje też sama moda, bo nam wszystko co cudze wielce się podoba.

Licytacje w obrębie gubernii piotrkowskiej.

W dniu 4 (17) października w sądzie zjazdowym w m. Łodzi na sprzedaż nieruchomości, położonych tamże: 1) przy ul. Wldzewskiej pod № 418-a od sumy

500 rb. II) przy ul. Wólczańskiej pod № 275-E, od sumy 450 rb.

3 (16) października w sądzie okręgowym Piotrkowskim na sprzedaż nieruchomości, położonej w m. Łodzi pod № 1154, od sumy 500 rb.

12 (25) września w m. Piotrkowie przy ul. «Petersburskiej» w domu Szymańskiego na sprzedaż mebli, od sumy 115 rb.

19 września (2 października) w m. Piotrkowie na placu Maryjskim w domu Szmaragda, na sprzedaż lichtarzy, ubrania, książek, zegarów i t. d. od sumy 185 rb.

11 (24) września w urzędzie p-tu częstochowskiego na zabrukowanie części ulicy Teatralnej w m. Częstochowie, od sumy 9615 rb. 74 kop. (in minus).

22 września (5 października) w magistracie m. Będzina na roczną dzierżawę miejsce do handlu na placu Aleksandryjskim.

12 (25) września w m. Piotrkowie na placu Aleksandryjskim, na sprzedaż mebli od sumy 186 rb. 41 kop.

BANK ZIEMSKI
w POZNANIU

podaje do publicznej wiadomości, że została rozpisana subskrypcya nowej (IV) emisji miliona marek, w celu podniesienia obecnie trzymilionowego kapitału zakładowego Banku Ziemskiego w Poznaniu do czterech milionów marek. **Należność za akcyję wynosi 1000 marek z dodatkiem 20 m. na stempel fiskalny i może być wplaconą jednorazowo lub w 4 półrocznych aktach po 250 marek.** Każda wpłata procentowana zostanie za pełne miesiące w stosunku 4% rocznie do terminu zamknięcia subskrypcyi na nową emisję. Zaznacza się, że akcyje Banku Ziemskiego od 13 lat przynoszą dywidendę, którą i w roku bieżącym Bank Ziemski wypłaca w stosunku 4% rocznie, począwszy od d. 1 maja b. r. Należność za akcyję wnosi się bezpośrednio do Banku Ziemskiego w Poznaniu, lub do **Banku Handlowego w Warszawie i jego oddziałów**, na rachunek Banku Ziemskiego w Poznaniu. Nadto **Bank Handlowy w Warszawie i jego oddziały** pośredniczą w wypłacie dywidendy od akcyj za założeniem kuponów. (0-5)

Rozkład Letni pociągów na stacji Piotrków od 1 maja 1903 r.

Ochodzą z Piotrkowa:

Do Granicy i Sosnowca	Do Warszawy
2 m. 41 w nocy kuryjer.	3 m. 5 w nocy kuryjer.
4 m. 24 w nocy osobowy	5 m. 7 w nocy osobowy
9 m. 29 rano pocztowy	6 m. 20 rano osobowy
12 m. 35 po poł. osobowy	8 m. 19 rano osobowy
3 m. 15 po poł. osobowy	11 m. 3 rano osobowy
5 m. 4 po poł. pospiesz.	1 m. 32 po poł. pospiesz.
6 m. 25 po poł. osobowy	6 m. 2 wiecz. pocztowy
9 m. 47 wiecz. osobowy	7 m. 56 wiecz. osobowy
do Częstochowy	

Przychodzą do Piotrkowa:

Z Granicy i Sosnowca	Z Warszawy
12 m. 30 w nocy osobowy	11 m. 27 w nocy osobowy

CENY ZBÓŻ
podług sprawozdań „Okólnika Rolniczo-Handlowego”
dnia 5 września 1903 r.

Z B O Ź A	Lódz Piotrków	
	Ruble i kop., za korczec:	
Pszenvca wyborowa	5.90—6.10	5.55—5.70
„ średnia	—	—
Żyto wyborowe	4.20—4.35	3.80—4.00
„ średnie	—	—
Jęczmień browarny	—	3.75—4.00
„ na kaszę	—	—
Owies wyborowy	2.70—2.80	2.75—3.10
„ średni	—	—
Groch warzelny	—	—
„ pastewny	—	—
Gryka	—	—

Sosnowiec. Otręby żytnie 63 — 65 (mocno), 64-66 pszenne 56-58 (mocno).

Łódz. Koniczyna od 1.20 do 1.50 za cent, 120 funtów; siano od 85—1.20 za 120 f.; słoła od 70 za 100 funtów; ziemiaki (nowe) (240 f.) rb. 2.20—2.60.

O G Ł O S Z E N I A

Krakowskie-Przedmieście № 47/49,
dom własny

BIURO BANKOWE

«Gazety Losowań».

Kupno i sprzedaż papierów publicznych, monet i banknotów podług kursu, ze szczególnym uwzględnieniem Listów Zastawnych prowincjonalnych. Przekazy na wszystkie miejscowości w kraju i zagranicą. Zaliczenia na papiery publiczne. Operacje hipoteczne w związku z wyjednywaniem i konwersją pożyczek w Towarzystwach Kredytowych: Ziemijskim i Miejskim. Asekuracja Pożyczek Premiowych. Dyskonto i inkaso weksli. Rachunki bieżące i lokacje terminowe.—**Bezpłatne informacje ustne i piśmienne we wszystkich sprawach pieniężnych.**

(12-4-9)

Poszukuję MIODU PRASNEGO

w większych i mniejszych ilościach.

K. Szymański

(6-6) Cukiernia w Piotrkowie.

Zakład Chirurgiczno-Ortopedyczny D-ra Reichsteina

Warszawa, Żwarda 10.

Przyjmuje z chorobami chirurgicznymi, skrzywieniami kręgosłupa, chorobami stawów i do masażu. W pracowni ortopedycznej przy zakładzie wyrabiają się: gorsety, przyrządy na kończyny, sztuczne kończyny, paski rupturowe i brzuszne i t. d. Przyjmuje się do nauki masażu. (L. i E. M. 30652) (12-2)

WSZĘDZIE

poszukuje się energicznych agentów, którzyby mogli bez trudu, a uczciwie osiągnąć poważny poboczny dochód. — Wiadomości specjalne zbyteczne. Oferty w języku niemieckim składać należy pod lit. «M. 112» G. L. Daube & C-o, München (Niemcy). (L. i E. M. 158229) (2-2)

Zatwierdzone przez JW. Ministra
Spraw Wewnętrznych i kaucjonowane
pod firmą

„Warszawskie Biuro Ogłoszeń”

Otwarte w Warszawie przy ulicy Wierzbowej № 8, wprost Niecałej. — Telefonu № 416. -- Kantor otwarty od 9-iej rano do 10 wieczór

Mam zaszczyt

zawiadomić Sz. Publiczność Piotrkowa i okolicy, że z d. 1 października r. b. otwieram w Piotrkowie przy ulicy «Piotrowskiej» (Sieradzkiej), w gmachu Hotelu «Litewskiego»



MAGAZYN OKRYĆ DAMSKICH.

Magazyn zaopatrzone będzie w wielki wybór okryć gotowych.

(2-1) A. ZYSMAN (junior).

Istniejąca w Piotrkowie od lat kilku

PRACOWNIA

MĘZKIEGO, DAMSKIEGO I DZIECIENNEGO OBUWIA
pod firmą:

„NADZIEJA”

przy ulicy „Petersburskiej” (dawnej Kaliskiej) w domu Müllera

poleca znaczny wybór takowego. Wszelkie obstalunki wykonywa według najnowszych fasonów na oznaczony termin i po cenach nader umiarkowanych.

(52-2-29) Bronisław Graczykowski.

Do dzisiejszego numeru dołącza się arkusz 29 powieści p. t.
«CZARNA GODZINA».

DUŻY, PIĘKNY PORTRET

obroncy Jasnej-Góry od Szwedów księdza Aug. Kordeckiego bezpłatnie otrzymują prenumeratorem «Dzwonka Częstochowskiego».

W roku bieżącym w «Dzwonku Częstochowskim» między innymi drukują się równocześnie: «Ilustrowane dzieje klasztoru Jasnogórskiego», «Żywot ks. Kordeckiego» i «Historja Kościoła S-go Rzymsko-Katolickiego w obrazach i życiorysach» z ilustracjami.

Prenumerata «Dzwonka Częstochowskiego» wynosi na kwartał z przesyłką pocztową 1 rubla. Bez przesyłki pocztowej 75 kop.: w Warszawie w Składzie na ul. Żorawiej № 18 i w Łodzi u W-go Welmana róg ul. Przejazd i Przedzalmianej № 2.

Tom okazowy na żądanie wysyła się bezpłatnie.
ADRES: Redakcja «Dzwonka Częstochowskiego», Częstochowa, pod Jasną-Górą

Nagrodzony medalem złotym na Wystawie Paryskiej i wielkim srebrnym na Hygienicznej w Łodzi za doskonałość wyrobów.

Puder „VENUS”, przewyższający wszystkie inne gatunki pudrów, i dla tego poleca się paniom, dbającym o cerę świeżą i zdrową, kop. 15, 30, 50 i 1 rb.

„**AGATOL**” najlepiej czyści zęby, i zabezpiecza je od próchnienia i bólu, 20 i 30 kop.

Konserwator włosów rubli 2; 1,20 i 75 kop.

„**ARAGO**” znany ze skuteczności swej na wyniszczenie odcisków.

poleca **Laboratorium St. GÓRSKIEGO, Warszawa Leszno № 4.**
Żądać w składach aptecznych, aptekach i perfumeryjach. (26-5)

W. Arkuszewski

w PIOTRKOWIE.

(Firma egzystuje od 1899-go roku)

Kantor: Aleje dom p. F. Kępińskiego.

Składy: ul. Towarowa d. p. Brauna.

Przedsiębiorstwo Krycia Dachów:

sterolitem, dachówką zwyczajną i cementową, blachą żelazną i cynkową, papą (tekturą smołowcową) różnych fabryk, poczynając od 12 kop. za łokieć □.

Na składzie zawsze w dużych ilościach: wszelkie materiały do krycia, oraz smołowiec, lak, gudron i farby do smarowania dachów; oleje mineralne, smary, cement. — **Stała Konserwacja dachów — krycie papa na stare wenty.**

Dla p. p. obywateli kredyt wekslowy kilkomięścienny 2/3 wartości roboty. Wszelkie objaśnienia listownie odwrotnie wysyłam. (11-6)

Adres dla listów i depesz:
Arkuszewski Piotrków.

W SULEJOWIE

został otworzony w domu SS-ów Torzewskiego
DOM ZAJĘDNY,

gdzie Sz. Goście znajdą wygodne pomieszczenie w specjalnie urządzonej numerach, oraz wszelkie gorące i zimne potrawy. Usługa staranna. Ceny umiarkowane. (3-1)

Różne Rzeczy

pozostawione we wszystkich sklepach farbiarni A. Heiningera w Piotrkowie z r. 1899, 1900, 1901, o ile nie zostaną odebrane przez pp. właścicieli w ciągu dni 15-tu od daty ostatniego ogłoszenia, wystawione będą na sprzedaż.

(3-1) Aleksander Heiningerg.

4000 do 5000

potrzeba zaraz na 1-szy numer hipoteki na 6 1/2%. Wiadomość u właściciela domu № 46 przy ulicy «Dońskiej» (dawnej Krakowskiej-Przedmieściu). (2-2)

Aktem sporządzonym d. 18 (31) sierpnia 1903 roku u rejenta Kucharskiego w Widawie została odwołana plenipotencja, udzielona przez niżej podpisanych w d. 20 września (3 października) 1901 roku Włodzimierzowi Saturninowi (2-ch imion) **Filipowskiemu**, a sporządzona przez rejenta Milewskiego z Pabjanian za № 1050.

Wanda z Stawskich
(3-3) i Kazimierz Brzeziński.
w Siemiechowie przez Widawę.

OGRÓD (3-3)
OWOCOWO-WARZYWNY
DO WYDZIERŻAWIENIA
w Kamocinku, przez Piotrków.

PIANINO

używane, niedrogi, ktoby miał do odstąpienia na dogodnie wypłaty, zechce zgłosić się do Redakcji «Tygodnia». (4-3)

KAPELMISTRZ ORKIESTRY STRAŻACKIEJ
W. MALINOWSKI

udziela lekcji na skrzypcach, wiolonczeli i innych instrumentach. Adres ul. «Słowańska» (d. Krakowskiej-Przedmieście), dom p. Froelicha № 28. (6-5)

WARSZAWSKA PRACOWNIA REKAWICZEK

C. Grabowskiego

W PIOTRKOWIE

ulica „Petersburska” (dawnej Kaliska) № 12
vis-à-vis Cerkwi.

Poleca w wielkim wyborze:

rekawiczki krawaty,
damskie bieliznę,
i męskie, spinki
pranie tychże, i t. p.

Ceny umiarkowane. (26-4)

Skład broni, naczyń kuchennych
i domowych

Jana Strońskiego

w Piotrkowie

obok Hotelu Wileńskiego

Posiada na składzie broń francuzkie «Ideal» bezkurkowe, szwedzkie, Francota, Lépage'a, Pipera, Saura z łufami ze specjalnej stali. rewolwery różnych systemów i wszelkie przybory myśliwskie; łódka żelazne zwyczajne i meblowe, wiedeńskie i angielskie, kołyski, wózki, wanny, umywalnie, pralnie mechaniczne, wyżymaczki oryginalne amerykańskie, samowary, wyroby nożownicze, kuchnie naftowe i spirytusowe różnych systemów; brony, platery, latarnie, lampy w dużym wyborze, naczynia emalijowane najlepszej marki, aparaty gimnastyczne, **wieńce metalowe.**

Wykonuje wszelkie reparacje w zakresie mechaniki wchodzące, jako to: broni, rowerów i t. p. Gwarancja specjalnej dokładności. (20-6)

Ceny niższe od Warszawskich.

Kto chciałby lekko zarobić dziennie od 10 do 20 rb. bez kosztów ryzyka i specjalnych wiadomości zechce przesłać swój adres pod lit. K. 160 do biura ogłoszeń «Union»: Stuttgart (Wirtenberg), Ludwigstrasse 56. (13-7)

FARBIARNIA PAROWA Pralnia Chemiczna oraz

Zakład Dezynfekcyjny Ch. GEBER w GROCHOWIE.

Zakład pierze, farbuje wszelką garderobę damską i męską, firanki, dywany, koronki, materyje, oraz aksamity.

**MAGAZYN: w Łodzi: Zielona № 5;
w Częstochowie pod firmą «Aleksandra» Aleja II, № 34. (10-1)**

naprawdę pismo, niezgrabne, grube, niewprawnie, staro-
świeckie i brzydkie, a potem sama treść dziennika.
Tych kilka kartek, które miałam przed sobą, po-
chodziły z kilku ostatnich dni życia p. Melanii.
Widocznie ktoś znalazł dziennik po jej śmierci i wy-
rwał te kartki, ktoś, komu zależało na tem, by one
nie ujrzały światła dziennego. Prawdopodobnie wy-
tywający miał zamiar zniszczyć je zupełnie, czemu
stała na przeszkodzie jakaś okoliczność, tak, że
w pospiechu schował za ramy portretu, miejsce
bardzo dobre, bez zaprzeczenia, gdyż gdyby nie
moja ciekawość i nie prosty wypadek, który tak
ważną zawsze odgrywa rolę w życiu ludziom, mo-
głoby tam one leżeć całe lata najspokojniej i naj-
bezpieczniej.

Alie kto się dopuścił tego czynu? komu za-
leżało na tem, by te kartki ordynaryjnego i pro-
stackiego stylu, zdradające w autorce zupełny brak
wykształcenia i podniosłości umysłu, zaginęły? Jeszcze
raz, tyłkrotnie już w tej grubej walce, jaką to-
czyłam, powracająca mi do głowy myśl i teraz przede
mną podniosła się jak straszne widmo, że uczyli
to Stas, nikt inny tylko Stas. Tak jest, pożywałam
wątpić o prawości mego drogiego męża, prawości,
ktorej tyle dowodów już znalazłam w jego przeszłym
życiu. Wyrzucam to sobie, ale, niestety, kobieta jest
słaba, bardzo słaba istotą...

Na szczęście, treść dziennika przekonała mnie,
że Stas nie miał najmniejszego interesu ukrywania
tych kartek, owszem z wielu względów mogły one

— 225 —

wścieknę. Jak Bożę kocham, to wszystko przechodzi
co się tu dzieje. Ledwie Justynę wysłałam, a tu
zjawia się fagas mego męża z listem. Napisał mi,
że chce się ze mną widzieć. W pasy podarłam list
i powiedziałam mu, żeby sobie poszedł do wszystkich
dyablów. Uciekł jak zmyty. Wkrótce po tem,
przychodzi ten lajdak Kwiatkowski, zausznik me-
go męża, znowu z listem. Napisał mi, że chce
się koniecznie, że musi się ze mną widzieć,
że udaję chorobę, że on się zna na tem, że on
nie pozwoli mi awantur robić w domu, że tutaj
nie Niemcy mieszkają. Bodajże oni przepadli!... Ale
cóż? ja już jestem taka głupia, że wstałam i kaza-
łam się Justynie ubrać. Szelma upomina się o
zieloną suknię. Wpadłam w taką passję, że cisnę-
łam za nią flakonikiem. Szkoda mojego flakonika,
co mi go ojciec z Pragi przywiózł. Poszłam do
salonu; już tam mój mąż czekał na mnie. Powiedział
mi, że moje postępowanie jest niegrzeczne, że
sobie głupstwa roję po głowie, że on na to nie
pozwoli, żebym impertynencye robiła jego gościom
w jego domu. Jego dom! to przecież jest mój dom,
i ja tu jestem panią. Byłam taka zła, że się po-
wstrzymać nie mogłam, i powiedziałam mu, że ja
nie chcę, by Wolbromska zalecała się do niego, że
to jest mój dom, i ja ją ztąd wypędzę. Usłysza-
wszy to, zrobił się siny. «Ani mi się waź! ani mi
się waź!» — krzyczał. Chce, żebym koniecznie grzeczna
była, że on nie pozwoli, by przez mój nierozum
bardzo ważne sprawy narażone były na szwank.

— 228 —

Nakonec jako godziny jedenaście w nocy sta-
nęliśmy przed domem stryja. Pokoje jasno oświe-
cone, ciepłe i ciche, przyjął nasze radośnie przez-
zabierając się już do spania ciocię Anusię i stry-
ja, dobra i wykwintnie zastawiona kolacja, rozpę-
dzili do reszty wszystkie ponure myśli i wrazenia,
które wynosiłam ze starego pałacu w Łęczu.

XXI

Jakkolwiek męcząca podróż i wrazeniami dni
ostatnich byłam bardzo znużona, nie mogłam się
jednak, znalazszy się nakonec sama w swoim po-
koju powstrzymać od przejrzenia zdobytych w Łę-
czu papierów. Przede wszystkim więc zabierałam się
do przeczytania zwłoku papieru błękitnego, który
wypadł z po za ramy portretu Stasia.

W domu już wszyscy spali, i na ulicy pano-
wala wielka cisza. Stary Kraków począł w zycza-
jem mieszczaniskim wczesnie idzie na spoczynek, i
nic, zaden głos nie przeskądzał mi w odczytywaniu
szczegółów posępnego dramatu.

Papier, które miałam przed sobą, stanowiły
rodzaj dziennika, dość niesystematycznie prowadzonego
przez samą p. Melanię. Kartki były luźne i wi-
docznie wywane dość gwałtownie z jakiegoś zeszytu,
gdz przezieli ich były mocno poszarpane, i w wielu
miejscach brakowało początkowych liter, lub nawet
całych wyrazów w wierszach pisma. Ze to była
własność pierwszej żony mego męża, tego dowodziło

— 224 —

przyjaciel był widocznie niezadowolony z tej wy-
cieczki, choć przez zwykłą sobie galanterję, nie
śmiał tego głośno objawiać. Zlitowałam się nad nim
i rzekłam:

— Cóż za zwykły widok! chodźmy już ztąd.
Istotnie miejsce w sam raz odpowiada tej tragedji,
która się tu rozegrała.

Zawrócił się żywo i, idąc obok mnie z powrotem,
mówił:

— Nie przeczę, że miejsce i widok jest smutny
i ponury, jakkolwiek zależy to więcej od naszego
usposobienia wewnętrznego, z jakim patrzymy na
dany widok. Z tem wszystkiem, sądzę, że nie po
to natura obdarzyła nas życiem, byśmy je marno-
wali na przyglądanie się smutnym widokom. Bardzo
się cieszę, że wracamy do domu i do Krakowa.
Zauważyłem, że piękna pani Belcia jest skłonna do
melancholijnego na świat poglądu. Ośmielę się zwrócić
jej uwagę, że to jest błędem, poważnym błędem.
Nic bardziej nie psuje piękności i nie skraca życia
niż smutek i zmartwienia.

— Cóż robić, mój rotmistrzu? zmartwień prze-
cież sami nie wywołujemy, przychodzą one do nas,
a nie my do nich idziemy.

— Fałszywy pogląd! z gruntu fałszywy pogląd!
Nie ma, nie powinno być takich zmartwień, któreby
nam zatruwały życie. Niech piękna pani Belcia raczy
zwrócić na to swą uwagę, że jedno mamy tylko
życie, i czy je przepędzimy smutno, czy wesoło, za-
wsze umrzeć musimy. Nie lepiejże więc, nie rozu-

gdyż bućki miałam przemoczone. Przy pomocy Julki szybko to zrobiłam, i w pół godziny potem, zeganiam staroswieckimi ukłonami dzierzawę, znajdując się już w karetce, która nas powiozła drogą do Krakowa.

W czasie podróży naszej, drugiej, nuzącej i smutnej, gdyż wkrótce po opuszczeniu Łęcza deszcz zaczął padać, i gosić nie było. Opowiadał mi mój mistrz, że w Łęczy, zawsze w tonie two anegdotek ze swego życia, zawsze w tonie twoj sokiej elegancji, przysłaniającej leką zasłoną rzeczy, których z innych ust za nie słuchabym nie chciała. Wszystko to okraszała, niby łagodnymi złościami promieniami słońca jesiennego, owa wygodna filozofia epikurejska, której stałam wyznawcą byłam. Prosząc z mej pamięci smutne myśli i smutne wrażenia mego pobytu w Łęczy. Przecząc tego wiedziałam, że na usposobienie moje bardzo silnie oddziaływał stan pogody, a pogoda w czasie naszej podróży była opłakana. Drobnym z razu deszczem, zmienił się w nieznosny kapuszniczek, który sęki bezlitosnie szczył naszą karetę i pokrywał okolicę, przez którą przejeżdżaliśmy, zasłoną z mgły szarej. W innym towarzystwie, w moim usposobieniu, byłabym całą drogę płakała, teraz, dzięki dobremu rotmistrzowi, sama nie wiedziałam, kiedy przebyłam kilkunastomilową przestrzeń, dzielącą Łęczę od Krakowa.

— 223 —

mniej przepędzać je wesoło, uwielbiając wszystko to, co piękne, jasne, pogodne? Precz smutki! precz ponure strony życia! Złociste słońce nie na to wschodzi, by śmierć rodzić, lecz aby budzić życie i miłość!

Długo jeszcze rotmistrz rozwijał swą osobliwszą, epikurejską, jakby powiedział jakiś uczony, filozofię życia, brnąc obok mnie po błocie. Jakkolwiek filozofia ta wydawać się musiała nader logiczną i była nią zapewne, jednakże nie trafiła do mego przekonania. Cóż ja zrobię na to, że mi smutno, że spadło na mnie nagle nieszczęście, że mię serce boli? Mamże w tem położeniu cieszyć się, weselić, szukać radości i pogody, kiedy serce mi pęka z bólu? Cóżby wreszcie warte było szczęście i radość, gdyby obok niego jak cień koło światła, nie było niedoli i smutku? Zresztą i ból ma swe rozkosze, a gdzieś czytałam, że jedno jest uzupełnieniem drugiego, i ścisłej granicy między niemi niema. Gdy będę tak starą, tak zeszlą i tak wyziębioną, jak rotmistrz, może będę tak samo sądziła o życiu i może przyznam jego wygodnej i egoistycznej filozofii słuszną zupełną. Ale teraz nie! teraz cierpię i walczę. Szczęście mi wydarto, i odzyskać je muszę...

Nareszcie przebrnęliśmy park, i zabłoceni szkaradnie, zmokli od spadających z drzew kropli deszczu znaleźliśmy się na kamiennym tarasie, prowadzącym do pałacu. Rotmistrz rozstał się ze mną, mówiąc, że musi się przebrać; to samo ja zrobiłam,

— 222 —

«*Dnia 11 lipca 1850 r.* W... ma znowu (w oryginalne jest znowuż») przyjechać tutaj. Nie wytrzymam, jak Boże kocham, nie wytrzymam! Mój mąż chce się ze mną widzieć. Będzie mi gadał o tej przebrzydłej zalotnicy. Ale nie chce z nim gadać i nie pójdę. Oni myślą, że ja nie wiem o niczym, ja o wszystkim wiem, a tej podłej babie ślepie wydrapię, przy pierwszej lepszej sposobności.»

Takie myśli wywołało we mnie powierzone przejrzenie kartek błękitnego papieru. Z nadzwyczajnie podnieconą ciekawością zabierałam się do czytania, i ważniejsze ustępy tych dokumentów przytaczam tu w całości, tak jak były napisane przez p. Melanie, jej sylem, a raczej bez wszelkiego stylu.

Takie myśli wywołało we mnie powierzone przejrzenie kartek błękitnego papieru. Z nadzwyczajnie podnieconą ciekawością zabierałam się do czytania, i ważniejsze ustępy tych dokumentów przytaczam tu w całości, tak jak były napisane przez p. Melanie, jej sylem, a raczej bez wszelkiego stylu.

Nikt inny tylko pani Wollomska, ta straszna kobieta, ta nowocześniejsza Fryne, ta piękność mieszająca się do polityki, dopuszczająca się zbrodni, która do uderzenia w nią szeregłem ciosów, które ją mowią nawidziałam z całego serca i przygotowywałam się do uderzenia w nią szeregłem ciosów, które ją mowią

— 226 —

danej do prania bielizny, o zasługach wypłaconych garderobianej Justynie i t. d.

«*Dnia 12 lipca o godz. 11-ej rano.* Przyjechała, pięknym powozikiem nowym, który mój mąż posłał po nią. Po mnie nie posyłałby go, tylko jaką bryczką. Trzęsę się cała ze złości, że o mało nie pęknę.»

Głowa mię boli, i jeszcze się rozchoruję z ciągłej irytacji. Widziałam ją, jak wysiadła przed gankiem. Umyslnie stanęłam w oknie za firanką, żeby się jej przypatrzeć. Mój mąż wyszedł przed ganek, a ona, bezwstydnica, wyskakując z powozu, umysłnie podniosła tak suknię, że było widać jej nogę aż do kolana. Gdybym była rządem, tobym takie zalotnice publicznie na rynku sieć różgami kazała. Ubrana była jak aktorka. Na nogach miała pończochy jedwabne i niskie ciżemki. Co za bezwstydl! Jeszcze nie wysiadła, a już się wdzięczyła do mego męża. Boże! jacyż ci mężczyźni są głupi!

«*Godzina 12-ta w południe.* Nie wyszłam do niej wcale i kazałam się Justynie rozebrać. Taka się robi niezgrabna, że ją w papę trzasnęłam (oczywiście Justynę). Położyłam się do łóżka i na złość im będę chorowała, i festyny się nie udadzą. Leżę sobie i piszę, ale wszystko się we mnie gotuje na myśl, co oni tam robią. Justynę wysłałam, żeby się dowiedziała o wszystkim, obiecałam jej dać za to swoją starą jedwabną zieloną suknię.»

«*Godzina 4-ta po południu.* Jestem (w oryginalne napisano: «jezdem») taka zła, że się o mało nie

— 227 —